

VILLNÖSS TOURISMUS GENOSSENSCHAFT

Winterprogramm 2024/25

Programma invernale 2024/25





Dolomiten Villnöss
Dolomiti Val di Funes



est. 1906
TUBBS
SNOWSHOES

Geführte Schneeschuhwanderungen Ciaspolate guidate

SCHNEESCHUHWANDERUNG HALSL

DIENSTAGS: 31. Dezember 2024 – 11. März 2025

Um 8.50 Uhr Fahrt mit Kleinbus ab St. Magdalena Ranui/Buswendeplatz; 8.55 Uhr St. Peter/Buswendeplatz (Zustiegsmöglichkeiten an allen weiteren Bushaltestellen).

>> **Wanderung** in Richtung Schatzerhütte über den Weg Nr. 9 und über die Piskoierböden zur Halsl Hütte. **Hütteneinkehr** auf der Sonnenterrasse und Rückwanderung bis Russis Kreuz. **Heimfahrt** ins Tal mit Kleinbus.

- ⊗ Parkplatz Eistil Boden (unterhalb Russis Brücke)
- ⊗ 9.20–ca. 15.00 Uhr (Gehzeit: 3,5 h) > 9 km ⚡ 455 m
- € 20,00 € pro Person - kostenlos mit der DolomitiCard
- Nicht inkludiert: Konsumation in der Almhütte

SCHNEESCHUHWANDERUNG & RODELSPASS ZUR GAMPEN ALM

MITTWOCHS: 8. Januar – 12. März 2025

Anreise mit der öffentlichen Buslinie 330 wird empfohlen (Fahrpläne: www.suedtirolmobil.info).

>> **Aufstieg** über die Gampenwiesen bis zur Gampen Alm. **Hütteneinkehr** und abschließende gemeinsame Abfahrt mit den Rodeln nach Zans oder nach St. Magdalena/Ranui. **Alternativ Rückfahrt** mit der Buslinie 330.

- ⊗ UNESCO Info Point Zans
- ⊗ 9.30–ca. 15.00 Uhr (Gehzeit: 2,5 h) > 4,2 km ⚡ 430 m
- € 20,00 € pro Person - kostenlos mit der DolomitiCard
- Nicht inkludiert: Konsumation in der Almhütte, Rodelverleih

SCHNEESCHUH-TOUR DEN RASCHÖTZKAMM ENTLANG

Mit dem Wanderbus ins Grödnertal

Anspruchsvolle Tour für den geübten Wanderer!

Voraussetzung: Gute Kondition und Ausdauer sowie Lunchpaket!

DONNERSTAGS: 26. Dezember 2024 – 13. März 2025

Start Wanderbus ab St. Magdalena um 9.00 Uhr / St. Peter 9.05 Uhr / Mittermühl 9.15 Uhr / Teis 9.20 Uhr ins Grödnertal-St. Ulrich. Von dort mit der Standseilbahn auf die Raschötz.

>> **Schneeschuhtour** über den Raschötzkamm entlang Richtung Brogles zur Geisleralm. **Hütteneinkehr** mit anschließender gemeinsamer Rodelabfahrt bis nach St. Magdalena/Ranui.

- ⊗ 9.00–ca. 16.00 Uhr (Gehzeit: 4 h) > 10,2 km ⚡ 426 m (mit Gipfel 635 m)
- € 40,00 € pro Person inkl. Wanderbus - 10,00 € mit der DolomitiCard
- Nicht inkludiert: Standseilbahn Raschötz, Konsumation in der Almhütte, Rodelverleih

SCHNEESCHUH-TOUR AUF DEN ZENDLESER KOFEL

Anspruchsvolle Tour für den geübten Wanderer!

Voraussetzung: gute Kondition und Ausdauer

SAMSTAGS: 11. & 25. Januar, 8. & 22. Februar, 8. & 22. März 2025

Start am Parkplatz Zans (1680 m). Entlang des Kaserillbachs zur Kaserill Alm und weiter über Wörndle Loch zum Gipfelkreuz des Zendleser Kofels (2423 m). **Abstieg und gemeinsame Hütteneinkehr.**

- ⊗ UNESCO Info Point Zans
- ⊗ 9.30–ca. 16.00 Uhr (Gehzeit: ca. 3,5 h) > 9,2 km ⚡ 754 m
- € 20,00 € pro Person - kostenlos mit der DolomitiCard
- Nicht inkludiert: Konsumation in der Almhütte, Rodelverleih

⏰ min. 2 Personen **A** innerhalb des Vortages 16.00 Uhr
beim Infobüro Villnöss, T +39 0472 840 180, info@villnoess.info

CIASPOLATA GUIDATA HALSL

OGNI MARTEDÌ: 31 dicembre 2024 – 11 marzo 2025

Alle ore 8.50 corsa in pulmino da S. Maddalena/Ranui; S. Pietro ore 8.55 (possibilità di salire a ogni fermata dell'autobus).

>> **Escursione** verso il Rifugio Schatzer seguendo il sentiero n. 9 attraverso gli Piskoierböden fino al Rifugio Halsl. **Sosta** al rifugio sulla terrazza soleggiata. Si ritorna a piedi fino all'incrocio Russis. **Ritorno** in valle con il pulmino.

- ⊗ parcheggio "Eistil Boden" (al di sotto dell'incrocio Russis)
- ⊗ ore 9.20–ca. 15.00 (tempo di percorrenza: 3,5 ore) > 9 km ⚡ 455 m
- € 20,00 € a persona - gratuito con la DolomitiCard
- Non incluso: la sosta culinaria nella baita

CIASPOLATA VERSO LA MALGA GAMPEN CON DISCESA IN SLITTINO

OGNI MERCOLEDÌ: 8 gennaio – 12 marzo 2025

Si consiglia di arrivare con l'autobus pubblico della linea 330 (orari: www.suedtirolmobil.info).

>> **Si cammina** attraverso i prati innevati in direzione Malga Gampen. **Sosta** nella malga e discesa unita con gli slittini fino a Zannes o fino a S. Maddalena/Ranui. **In alternativa** ritorno con l'autobus linea 330.

- ⊗ UNESCO Info Point Zannes
- ⊗ ore 9.30–ca. 15.00 (tempo di percorrenza: 2,5 ore) > 4,2 km ⚡ 430 m
- € 20,00 € a persona - gratuito con la DolomitiCard
- Non incluso: la sosta culinaria nella baita e noleggio slittino

TOUR CON LE CIASPOLE LUNGO LA RESCIESA

Gita in pulmino escursionistico in Val Gardena

Solo per escursionisti allenati, tour impegnativo!

È richiesta una buona condizione fisica e il pranzo al sacco!

OGNI GIOVEDÌ: 26 dicembre 2024 – 13 marzo 2025

Corsa col pulmino escursionistico da S. Maddalena alle ore 9.00 / S. Pietro ore 9.05 / Molino di Mezzo ore 9.15 / Tiso ore 9.20 fino a Ortisei-Val Gardena, salita con la funicolare alla Resciesa.

>> **Tour impegnativo** con le ciaspole lungo la Resciesa passando per Brogles fino alla malga Geisler. **Sosta** e successiva discesa unita con lo slittino fino a S. Maddalena/Ranui.

- ⊗ ore 9.00–ca. 16.00 (tempo di percorrenza: 4 ore)
- > 10,2 km ⚡ 426 m (con cima 635 m)
- € 40,00 € a persona incl. pullman - 10,00 € con DolomitiCard
- Non incluso: funicolare Resciesa, la sosta culinaria nella baita e noleggio slittino

CIASPOLATA AL COL DI POMA

Solo per escursionisti allenati, tour impegnativo!

È richiesta: una buona condizione fisica

SABATO: 11 e 25 gennaio, 8 e 22 febbraio & 8 e 22 marzo 2025

Partenza a Zannes (1680 m) lungo il ruscello Kaserill fino alla Malga Kaserill e si prosegue per Wörndle Loch fino al Col di Poma (2423 m). **Discesa e sosta in una malga.**

- ⊗ UNESCO Info Point Zannes
- ⊗ ore 9.30–ca. 16.00 (tempo di percorrenza: ca. 3,5 h) > 9,2 km ⚡ 754 m
- € 20,00 € a persona - gratuito con la DolomitiCard
- Non incluso: la sosta culinaria nella baita e noleggio slittino

⏰ min. 2 persone **A** entro il giorno precedente ore 16.00
presso l'Ufficio Turistico Funes, tel. 0472 840 180, info@funes.info

Mindestalter für Schneeschuhwanderungen: 12 Jahre
Auf Anfrage werden die Schneeschuhe vom Tourismusbüro zur Verfügung gestellt.

Età minima per ciaspolate guidate: 12 anni

Le ciaspole sono fornite dall'ufficio turistico su richiesta.

⊗ Treffpunkt / Punto di ritrovo ⊗ Start/Rückkehr/Dauer - Partenza/Rientro/Durata

> Strecke / Lunghezza ⚡ Höhenunterschied / Dislivello € Kosten / Costi

⏰ Teilnehmer / Partecipanti **A** Anmeldung erforderlich / Iscrizione obbligatoria



Dolomiten Villnöss
Dolomiti Val di Funes

Rodel-Kurs

mit dem Weltmeister Patrick Lambacher

montags,

vom 30. Dezember 2024 bis 10. März 2025

Corso di slittino

con il campione del mondo Patrick Lambacher

ogni lunedì,

dal 30 dicembre 2024 fino al 10 marzo 2025

Auch Rodeln auf einer Naturbahn will gelernt sein. Tipps zum richtigen Kurven, für die beste Brems-Technik und zur Ausrüstung gibt Ihnen Rodelweltmeister Patrick Lambacher in seinem Heimatgebiet Ranui.

Anche slittare su una pista naturale deve essere imparato. Nel suo comune natale, il campione del mondo di slittino Patrick Lambacher vi insegnerà la migliore tecnica di frenata e vi darà consigli sull'attrezzatura e sulle curve.

Programm

- >> **Treffpunkt:** Restaurant Waldschenke, St. Magdalena/Ranui
 - >> **Dauer:** 14.00–16.00 Uhr
 - >> **Info:** Tel. +39 0472 840 180, info@villnoess.info
- keine Anmeldung erforderlich**

Achtung: Rodel nicht inbegriffen, kann jedoch nach Rücksprache ausgeliehen werden. Weitere Ausrüstung: Helmpflicht bis 18 Jahre, festes Schuhwerk, winterfeste Kleidung.

Programma

- >> **Ritrovo:** Ristorante Waldschenke, S. Maddalena/Ranui
 - >> **Durata:** ore 14.00–16.00
 - >> **Info:** tel. 0472 840 180, info@funes.info
- nessuna prenotazione richiesta**

Attenzione: Slittino non incluso, ma noleggiabile su richiesta. Ulteriori attrezzature: casco obbligatorio fino a 18 anni, scarpe robuste, abbigliamento invernale.



**Tiere im Winter:
Spuren und Überleben**
Naturerlebnis für Klein und Groß
in der weißen Jahreszeit
im Naturpark Puez-Geisler in Villnöss

**Gli animali in inverno:
tracce e sopravvivenza**
Un'avventura per l'intera famiglia
alla scoperta della natura nel Parco
naturale Puez-Odle nella Val di Funes

27.12.2024, 03.01., 28.02. & 07.03.2025

In der Winterzeit wird der Naturpark Puez-Geisler Villnöss zur ganz besonderen **Naturschule**.

Gemeinsam mit ihren Eltern und in fachkundiger Begleitung unternehmen die kleinen Ranger einen spannenden Ausflug in das Reich des **Dolomiten UNESCO Welterbes**: Ein Kennenlernen-Spiel, eine Spurensuche im Schnee, interessante Tierspiele und eine Schneeuntersuchung. Das sind nur einige der **vielen spannenden Aktivitäten**, die die jungen Ranger erwarten.

Hier dreht sich alles um die Tiere und das Überleben im Winter und für die jungen Ranger gibt es im Anschluss eine Tasse Tee zum Aufwärmen.

Dauer: von 14.30 bis 17.30 Uhr

Treffpunkt: UNESCO Infopoint Zans (Anreise mit Bus möglich)
Anmeldeschluss: Vortag der Veranstaltung bis 16.00 Uhr

Durante la stagione invernale, il Parco naturale Puez-Odle nella Val di Funes diventa una **scuola del tutto speciale**.


Insieme ai loro genitori e a un accompagnatore esperto, i piccoli ranger (di età compresa tra i 7 e i 12 anni) partono per un'emozionante avventura nel regno del Patrimonio Mondiale UNESCO delle Dolomiti: si impara giocando, ci si incammina tra i boschi alla ricerca di tracce di animali selvatici, si esamina la neve e si scopre come lepri, caprioli e volpi sopravvivano al freddo dell'inverno.

Queste sono solo alcune delle **interessanti attività** che attendono i giovani ranger. In seguito i piccoli ranger riceveranno una tazza di tè per riscaldarsi.

Orari: dalle ore 14.30 alle 17.30

Punto d'incontro: UNESCO Info Point Zannes (è possibile arrivare in autobus)
Iscrizione entro le ore 16.00 del giorno precedente

**PREISE
PREZZI**

 +  (7-12 Jahre / anni) = 20,00 € (jede weitere Person 5,00 €)

Inhaber folgender Gästekarten erhalten eine **Ermäßigung von 50%** / Ai possessori verrà applicato uno **sconto del 50%**: DolomitiCard, KlausenCard, BrixenCard, AlmenCard

Kleidung und Ausrüstung

- > Warmes wasserfestes Schuhwerk
- > Skianzug oder wasserfeste Hosen und Jacken
- > Warmer Pullover
- > Handschuhe und Mütze
- > Etwas Warmes zum Trinken

Anmeldung und Information

INFOBÜRO VILLNÖSS
T +39 0472 840 180
info@villnoess.info

NATURPARKHAUS PUEZ-GEISLER
T +39 0472 842 523
info.pg@provinz.bz.it

Abbigliamento e attrezzatura

- > Scarponi invernali
- > Tuta da sci o pantaloni e giacca impermeabili
- > Felpa, guanti e berretto
- > Una bevanda calda

Iscrizioni e informazioni

UFFICIO TURISTICO FUNES
t 0472 840 180
info@villnoess.info

CENTRO VISITE DEL
PARCO NATURALE PUEZ-ODLE
t 0472 842 523
info.pg@provinz.bz.it





Auszeit mit Yoga / Time Out con Yoga

Slow down and reconnect

Deine Reise zur dir selbst · I tuo viaggio verso te stesso

30. Dezember 2024,
1. Februar & 1. März 2025

30 dicembre 2024,
1 febbraio & 1 marzo 2025

Erlebe den Moment mit allen Sinnen, zentriere dein Bewusstsein, aktiviere deine Achtsamkeit und genieße einfach Zeit mit dir selbst bei einer geführten und thematisch abgestimmten Yoga-Einheit mit Yogalehrer Laura & Sophia im wunderschönen Ambiente der Villa Messner. Mixed Level.

Vivi il momento con tutti i tuoi sensi, centra la tua coscienza, attiva la tua consapevolezza e goditi semplicemente il tempo con te stesso durante una sessione di yoga guidata con le insegnanti di yoga Laura e Sophia nella splendida atmosfera di Villa Messner. Livello misto. *(solo in tedesco e inglese)*

Programm

- » **Treffpunkt:** Yogaraum Villa Messner, Oberhausweg 11, St. Peter
- » **Beginn:** 9.00 Uhr (Dauer: ca. 1,5 Stunden)
- » **Preis:** 20,00 € pro Person - kostenlos mit der DolomitiCard
- » **Teilnehmer:** min. 4 - max. 12 Personen
- » **Anmeldung** innerhalb des Vortages 16.00 Uhr beim Infobüro Villnöss, Tel. +39 0472 840 180, info@villnoess.info

Programma

- » **Ritrovo:** Sala Yoga, Villa Messner, Oberhausweg 11, San Pietro
- » **Inizio:** ore 9.00 (durata ca. 1,5 ore)
- » **Prezzo:** 20,00 € a persona - gratuito con la DolomitiCard
- » **Partecipanti:** min. 4 - max. 12 persone
- » **Prenotazione** entro il giorno precedente ore 16.00 presso l'Ufficio Turistico Funes, tel. 0472 840 180, info@funes.info

© AF+ autoprincipius
Foto: VTG



Dolomiten Villnöss
Dolomiti Val di Funes



Das Südtiroler Modelabel

Luis Trenker

verarbeitet die Wolle
des Villnösser Brillenschafs.

Bergbauern im Winter

Gepflegte Kulturlandschaft, schöne Höfe, Villnösser Brillenschafe und Geislerrind

freitags, vom 3. Januar bis 14. März 2025

Escursione alla visita del Contadino

Bellissimi masi circondati da paesaggi ben curati,
la pecora "Villnösser Brillenschaf" e bovini "Grigio Alpini"

ogni venerdì, dal 3 gennaio fino al 14 marzo 2025

Geführte **Rundwanderung** mit Schafzüchter Günther Pernthaler von St. Peter über St. Jakob zum Moarhof und Maier's Paradies und zurück nach St. Peter.

Escursione guidata con Günther Pernthaler, allevatore di pecore. Si cammina da S. Pietro in direzione S. Giacomo, poi al Maso Moarhof e Maier's Paradies e ritorno a S. Pietro.

Programm

- >> **Treffpunkt** um 10.00 Uhr beim Infobüro St. Peter: Besichtigung eines Schafbetriebes, der alten Getreidemühle und Räucherammer, Graues Geislerrind und nachhaltige Landwirtschaft, Käseverkostung
- >> **Gehzeit:** circa 3,5 Stunden - Rückkehr: circa 17.00 Uhr
Strecke: ca. 10 km - 430 m im Auf- und Abstieg
Bitte bringen Sie gutes Schuhwerk mit (evtl. auch Grödel).
- >> **PREIS**
Teilnahmegebühr: 20,00 € pro Person -
kostenlos mit der DolomitiCard
Verkostungsgebühr:* Erwachsene 20,00 € -
Kinder (8-13 Jahre) 12,00 €
- >> **Mindestteilnehmer:** 2 Personen
- >> **Anmeldung** innerhalb des Vortages 16.00 Uhr beim Infobüro Villnöss, Tel. +39 0472 840 180, info@villnoess.info

Programma

- >> **Ritrovo** alle ore 10.00 all'Ufficio Turistico a San Pietro: visita al maso con allevamento pecore "Villnösser Brillenschaf" e del vecchio mulino e l'affumicatoio, bovini "Grigio Alpini" e agricoltura sostenibile, degustazione di formaggi
- >> **Tempo di percorrenza:** circa 3,5 ore - ritorno: circa ore 17.00
Lunghezza: ca. 10 km - 430 m dislivello
Si consiglia di portare buone calzature (eventualmente anche ramponcini).
- >> **PREZZO**
Quota di partecipazione: 20,00 € a persona -
gratuito con la DolomitiCard
Prezzo della degustazione*: adulti 20,00 € -
bambini (8-13 anni) 12,00 €
- >> **Numero minimo di partecipanti:** 2 persone
- >> **Prenotazione** entro il giorno precedente ore 16.00 presso l'Ufficio Turistico Funes, tel. 0472 840 180, info@funes.info

© AFP - A. Augscheller
Foto: Luis Trenker / A. Augscheller



Slow Food®
Travel

VILLNÖSS
VAL DI FUNES

* Die Verkostungsgebühr ist fester Bestandteil der Führung und muss in jedem Fall von den Teilnehmern separat vor Ort bezahlt werden.

* Il prezzo della degustazione è parte integrante del tour e deve in ogni caso essere pagato separatamente in loco da ciascun partecipante.



Dolomital Villnöss
Dolomiti Val di Funes



Tirteln zubereiten mit Bäuerin Veronika

dienstags,
7. und 21. Januar, 4. und 18. Februar & 4 März 2025

Preparazione dei "Tirteln" con la contadina Veronika

martedì,
7 e 21 gennaio, 4 e 18 febbraio & 4 marzo 2025

Tirteln, früher ein beliebtes Bergbauern-Essen, sind in heißem Fett ausgebackene Teigtaschen.

Es erwartet Sie:

- Zubereitung der Füllungen (Spinat - Topfen - Kraut)
- Tirteln formen & backen
- Gemeinsamer Verzehr

I Tirteln, un tempo cibo popolare dei contadini di montagna, sono frittelle ripiene.

Potete aspettarvi:

- Preparazione dei ripieni (spinaci - ricotta - crauti)
- Fare e cuocere i Tirteln
- Consumazione congiunta

Programm

- >> **Treffpunkt** um 10.00 Uhr beim Proderhof, Bergerweg 15, St. Magdalena
- >> **Dauer:** circa 3 Stunden
- >> **PREIS**
Teilnahmegebühr: 10,00 € pro Person - kostenlos mit der DolomitiCard
Verkostungsgebühr*: Erwachsene 15,00 € - Kinder (8-13 Jahre) 10,00 €
- >> **Teilnehmer:** min. 2 - max. 8 Personen
- >> **Anmeldung** innerhalb des Vortages 16.00 Uhr beim Infobüro Villnöss, Tel. +39 0472 840 180, info@villnoess.info

Programma

- >> **Ritrovo** alle ore 10.00 presso il Proderhof, Via Bergerweg 15, S. Maddalena
- >> **Durata:** circa 3 ore
- >> **PREZZO**
Quota di partecipazione: 10,00 € a persona - gratuito con la DolomitiCard
Prezzo della degustazione*: adulti 15,00 € - bambini (8-13 anni) 10,00 €
- >> **Partecipanti:** min. 2 - max. 8 persone
- >> **Prenotazione** entro il giorno precedente ore 16.00 presso l'Ufficio Turistico Funes, tel. 0472 840 180, info@funes.info



Slow Food®
Travel

VILLNÖSS
VAL DI FUNES

* Die Verkostungsgebühr ist fester Bestandteil der Führung und muss in jedem Fall von den Teilnehmern separat vor Ort bezahlt werden.

* Il prezzo della degustazione è parte integrante del tour e deve in ogni caso essere pagato separatamente in loco da ciascun partecipante.



Bauernhoferlebnis am Torgglerhof

Geschichten aus der Muspfanne

26. Februar & 6. März 2025

Esperienze al maso Torgglerhof

Preparare "Muas" nella padella

26 febbraio e 6 marzo 2025

Gemeinsames Muas-kochen in der Eisenpfanne auf offenem Herdfeuer (Milch, Weizen- und Buchweizenmehl). Anschließend in der alten Bauernstube mit „Holer-Mulle“ (aus Holunderbeeren) wie vor hundert Jahren aus der großen Pfanne verspeisen. Dazu wird der hauseigene, mineralische Kristallwein kredenzt.

Cuocere insieme il "Muas" (piatto tipico altoatesino paragonabile a un budino morbido fatto principalmente di farina, latte e burro) **nella padella di ferro sul focolare aperto** e poi mangiarlo con "Holer-Mulle" (una specie di confettura di sambuco) dalla grande padella in una tipica "Stube" contadina, proprio come cento anni fa. Servito con il vino cristallino di propria produzione.

Programm

- > **Treffpunkt** um 10.00 Uhr beim Torgglerhof, Nafner Straße 22, unter Teis
- > **Dauer:** circa 3 Stunden
- > **PREIS**
Teilnahmegebühr: 10,00 € pro Person - kostenlos mit der DolomitiCard
Verkostungsgebühr*: Erwachsene 30,00 € - Kinder (8-13 Jahre) 15,00 €
- > **Teilnehmer:** min. 4 - max. 10 Personen
- > **Anmeldung** innerhalb des Vortages 16.00 Uhr beim Infobüro Villnöss, Tel. +39 0472 840 180, info@villnoess.info

Programma

- >> **Ritrovo** alle ore 10.00 presso il Torgglerhof, Via Nafner Straße 22, sotto Tiso
- >> **Durata:** circa 3 ore
- >> **PREZZO**
Quota di partecipazione: 10,00 € a persona - gratuito con la DolomitiCard
Prezzo della degustazione*: adulti 30,00 € - bambini (8-13 anni) 15,00 €
- >> **Partecipanti:** min. 4 - max. 10 persone
- >> **Prenotazione** entro il giorno precedente ore 16.00 presso l'Ufficio Turistico Funes, tel. 0472 840 180, info@funes.info



TORGGLER-HOF



Slow Food®
Travel

VILLNÖSS
VAL DI FUNES

* Die Verkostungsgebühr ist fester Bestandteil der Führung und muss in jedem Fall von den Teilnehmern separat vor Ort bezahlt werden.

* Il prezzo della degustazione è parte integrante del tour e deve in ogni caso essere pagato separatamente in loco da ciascun partecipante.



Dolomiten Villnöss
Dolomiti Val di Funes



Kräuterschätze / Tesori erboristici

Kräutererlebnis für alle Sinne Genuss rund um Kräutertee und Kräuterduft

Un'esperienza deliziosa con sapori e profumi di erbe

Genießen Sie Zeit und Ruhe und erhalten Einblicke in eine Selektion heimischer, sorgfältig geernteter und getrockneter Kräuter und Blüten.

Auf Wunsch gibt Ihnen die Kräuter-Expertin Carmen Erklärungen zu den Duft- Heil- und Genusspflanzen und Tipps zur Verarbeitung sowie Konservierung.

Alle Kräuter und Zusatzprodukte auch käuflich erhältlich.

Godetevi il tempo e la pace e scoprite una selezione di erbe e fiori locali, raccolti ed essiccati con cura.

Se lo desiderate, l'erborista Carmen vi darà spiegazioni sulle piante aromatiche, officinali e culinarie e consigli sulla lavorazione e conservazione.

Tutte le erbe e i prodotti aggiuntivi sono disponibili anche per l'acquisto.

Programm

- >> **Treffpunkt** beim Valentinweg 25b in St. Valentin
- >> **telefonische Voranmeldung** unter +39 349 439 21 20 oder unter carmenobexer@gmail.com
www.bergkraeutergartenvillnoess.it

Programma

- >> **Ritrovo** in via Valentinweg 25b a San Valentino
- >> **Prenotazione anticipata:** 349 439 21 20 oppure: carmenobexer@gmail.com
www.bergkraeutergartenvillnoess.it

EXPERTIN: Carmen Obexer

Ausbildung: Heilkräuter nach Hildegard von Bingen; Diplomierte Kräuterbäuerin, Befähigungsnachweis für Sammeln und Verkauf von Wildkräutern, Kräuterpädagogin, Kräuterexpertin (FNL-Kräuterakademie).



ESPERTA: Carmen Obexer

Agricoltrice di erbe, esperta nell'impiego efficace delle erbe aromatiche, erbe officinali secondo Hildegard von Bingen, coltiva e cura il suo orto con particolare attenzione.



© AFZ - autenticus
Fotos: C. Obexer



Slow Food®
Travel

VILLNÖSS
VAL DI FUNES



SÜDTIROL



Dolomiten Villnöss
Dolomiti Val di Funes



Kellerei Eisacktal / Cantina Valle Isarco

Besichtigung mit Weinverkostung

Weinerlebnis

Visita guidata in cantina con degustazione vini

Esperienza

Möchten Sie während einer fachkundigen Führung die Geheimnisse um Weinbau, Vergärung, Vinifizierung und Lagerung lokaler Bergweine kennen lernen?

Die Kellerei Eisacktal bietet Kellerführungen mit anschließender Weinverkostung an.

Venite a scoprire i nostri vini e approfittate dell'opportunità di scoprire come lavoriamo dalla vite alla cantina.

Una visita guidata presso la nostra cantina a Chiusa vi introdurrà alla storia della viticoltura in Valle Isarco e al nostro approccio enologico.

Programm

- >> **Treffpunkt:** Wine-Shop, Klausen
- >> **Dauer:** 90 Minuten
- >> **Preis:** ab 20,00 € pro Person
Ermäßigung mit DolomitiCard
- >> **Teilnehmer:** max. 16 Personen
- >> **Termine und Online-Anmeldung**
unter www.kellerei-eisacktal.it/weinerlebnisse
Tel. +39 0472 847 553

Programma

- >> **Ritrovo:** Enoteca Cantina Valle Isarco, Chiusa
- >> **Durata:** 90 minuti
- >> **Prezzo:** a partire da 20,00 € a persona
riduzione con DolomitiCard
- >> **Partecipanti:** max. 16 persone
- >> **Appuntamenti ed iscrizione online**
www.kellerei-eisacktal.it/it/esperienze
tel. 0472 847 553

Wichtige Hinweise

- **Wir sorgen für Ihre Sicherheit!** Unsere geführten Wander- und Erlebnisführungen finden in kleinen Gruppen statt.
- **Gesundheit geht vor!** Unsere Gesundheit und die Gesundheit der anderen Teilnehmer sind uns wichtig. Aus diesem Grund bitten wir Sie, nur im gesunden Zustand an den geführten Angeboten teilzunehmen.
- **Reservieren Sie und Sie sind dabei:** Die Teilnehmerzahl an den geführten Angeboten ist begrenzt. Reservieren Sie daher die gewünschte Aktivität vorab im Tourismusbüro oder online und bezahlen Sie dort evtl. anfallende Gebühren.
- Die einzelnen Veranstaltungen sind auch im Urlaubsbegleiter aufgelistet oder auf unserer Homepage beschrieben.
- Mit der **DolomitiCard** können unsere Gäste die meisten Veranstaltungen kostenlos oder ermäßigt erleben.

Haftung: Angaben ohne Gewähr. Die Angaben in diesem Folder beziehen sich auf den Informationsstand vom November 2024. Der Herausgeber übernimmt keine Garantie sowie keine Haftung bei allfälligen Betriebsausfällen der Dienstleistungspartner.

Informazioni importanti

- **Ci prendiamo cura della vostra sicurezza!** I nostri tour guidati si svolgono in piccoli gruppi.
- **La salute prima di tutto!** Ci prendiamo cura della nostra salute e ci assumiamo la responsabilità per noi stessi e per i nostri compagni di viaggio. Partecipiamo alle visite guidate solo se siamo in buona salute.
- **Prenotate e partecipate!** Il numero di partecipanti alle visite guidate è limitato. Pertanto, si prega di prenotare l'attività desiderata in anticipo presso l'Ufficio Turistico oppure online e di pagare le eventuali spese lì.
- I singoli eventi sono anche elencati nella Guida vacanze o descritti sulla nostra pagina web.
- Con la **DolomitiCard** i nostri ospiti possono vivere la maggior parte delle manifestazioni gratuitamente o a prezzo ridotto.

Responsabilità: Informazione senza garanzia. Le informazioni in questa brochure si riferiscono allo stato delle informazioni di novembre 2024. L'editore non si assume nessuna garanzia e nessuna responsabilità per eventuali guasti operativi dei partner di servizio.

